

Secours d'hiver Jura

**Rapport et comptes annuels 2017/2018
(1^{er} juillet 2017 – 30 juin 2018)**

Pour un canton du Jura sans pauvreté

...

Fbg des Capucins 20
2800 Delémont

Téléphone
032 420 51 47

jura@secours-d-hiver.ch
www.winterhilfe.ch

Compte postal 25-3613-9
IBAN CH45 0900 0000 2500 3613 9



1. Rapport annuel

Le comité s'est réuni le 23 novembre 2017. Les tâches de traitement des dossiers sont déléguées au secrétariat du Service de l'action sociale et font l'objet d'une validation mensuelle.

2. Direction et organisation

2.1. Forme juridique

Sous le nom Secours d'hiver Jura, existe une organisation caritative politiquement et confessionnellement indépendante régie par les articles 60 ss du CCS / Fondation. L'organisation cantonale a été fondée le 5 février 1980.

2.2. But de l'organisation:

Le Secours d'hiver Jura est membre de l'association centrale du Secours suisse d'hiver à Zurich. Il fournit avant tout une aide transitoire sous forme de contribution financière et matérielle aux personnes en situation d'urgence sur le territoire de son canton. Pour accomplir ses tâches, il se conforme aux statuts de l'association centrale ainsi qu'à ses propres statuts.

2.3. Composition du comité

- Nathalie Barthoulot, Courtételle, présidente
- Catherine Aubry, Saignelégier, membre
- Hélène Boillat, Courtételle, membre
- Julien Cattin, Châtillon, secrétaire
- Muriel Christe Marchand, Tavannes, secrétaire
- Suzanne Dubosson, Porrentruy, membre
- Jean-Maurice Donzé, Les Breuleux, membre
- Chantal Miserez, Montfaucon, membre
- Elodie Possin, Coeuve, membre
- Odette Sanglard, Courtételle, membre
- Jean-Noël Theurillat, Courtemâche, membre
- Bernard Varrin, Alle, membre

Les membres de l'organe directeur travaillent bénévolement.

2.4. Responsable du secrétariat

- Muriel Christe Marchand, Secours d'hiver Jura, Fbg des Capucins 20, 2800 Delémont

2.5. Organisme de contrôle

- Contrôle des finances de la République et Canton du Jura, rue de l'Avenir 2, 2800 Delémont

Pour un canton du Jura sans pauvreté

2.6. Séances

L'assemblée générale a eu lieu le 23 novembre 2017.

Points à l'ordre du jour :

- Approbation du procès-verbal de l'AG de l'année précédente
- Approbation des comptes
- 37^e rapport d'activité
- Subsidés accordés
- Collecte 2017
- Divers

3. Prestations de service

L'organisation cantonale jurassienne fournit ses prestations de soutien selon les principes et les lignes directrices du secrétariat central. Au cours de l'année, l'ensemble des prestations de soutien fournies a atteint la somme totale de CHF 129'998.05 (pour l'année précédente un montant de CHF 126'846.90 a été octroyé)

3.1. Demandes

	2018	2017
Demandes déposées	242	248
Demandes directes	89	106
Demandes émanant de services spécialisés	153	142
Demandes rejetées	41	44
Total demandes accordées	201	204

3.2. Prestations de soutien fournies

	2018	2017
Actions (p. ex. Action de Noël)	10	9
Formation et formation continue	13	13
Bons d'achat	10	9
Vacances et loisirs	5	2
Coûts de la santé	70	69
Coûts enfants	21	25
Coûts du logement/ Ameublement	100	120
Autres	81	82

Pour un canton du Jura sans pauvreté

3.3. Personnes soutenues

	2018	2017
Enfants	226	234
Femmes	177	174
Hommes	119	143
Personne seule	118	121
Couple	16	18
Familles	35	45
Familles monoparentales	73	64

3.4. Causes de la situation d'urgence

	2018	2017
Maladie/Accident/Invalidité	46	53
Famille nombreuse	2	0
Changement familial	15	37
Qualification professionnelle	11	8
Autre	171	168

4. Comptes annuels 2017/2018

voir annexe

4.1 Attestation (rapport des réviseurs)

voir annexe

5. Divers/Remerciements

De vifs remerciements aux donatrices et donateurs ainsi qu'aux institutions qui nous ont soutenues.

Delémont, le 31 octobre 2018


Nathalie Barthoulot
Présidente




Muriel Christe Marchand
Secrétaire

Pour un canton du Jura sans pauvreté

Secours d'hiver canton Jura

BILAN AU 30 JUIN

ACTIF	30.06.2018 CHF	30.06.2017 CHF
Actif circulant		
Liquidités	170'169.58	151'653.89
Valeurs mobilières	0.00	0.00
Créances résultant de livraisons et prestations	0.00	0.00
Stocks	0.00	0.00
Actifs de régularisation	0.00	0.00
Pertes	0.00	25'573.05
Total actif circulant	170'169.58	177'226.94
Immobilisations		
Immobilisations financières	0.00	0.00
Immobilisations corporelles	0.00	0.00
Total Immobilisations	0.00	0.00
Total actif	170'169.58	177'226.94
 PASSIF		
Capital étranger		
Engagements sur livraisons et prestation	0.00	0.00
Engagements sur assurances sociales	0.00	0.00
Passifs transitoires	1'472.15	1'545.20
Total capital étranger à court terme	1'472.15	1'545.20
Fonds avec affectation limitée	0.00	0.00
Total capital des fonds	0.00	0.00
Capital de l'organisation		
Réserve de fluctuation	0.00	0.00
Capital libre généré	150'108.69	175'681.74
Capital lié constitué	0.00	0.00
Résultat de l'exercice	18'588.74	0.00
Total capital de l'organisation	168'697.43	175'681.74
Total passif	170'169.58	177'226.94

Secours d'hiver canton Jura

COMPTE D'EXPLOITATION 2017 / 18

	2017 / 18 CHF	2017 / 18 CHF
REVENUS		
<i>Dons affectés</i>		
Contribution de la collecte centrale de l'organisation centrale	2'406.00	2'568.00
Contributions privées	123'746.60	51'721.00
Legs/héritage affectés	0.00	0.00
Total dons affectés	126'152.60	54'289.00
<i>Contributions de l'organisation centrale</i>		
Financement complémentaire par l'organisation centrale	1'100.00	22'500.00
Soutien aux projets par l'organisation centrale	0.00	0.00
Total contributions de l'organisat	1'100.00	22'500.00
<i>Produits dons libres</i>		
Vente d'étoiles	3'080.00	7'172.50
Appels aux dons	14'835.90	10'120.55
Appels aux dons adressés	14'798.79	17'045.00
Collecte de vêtements	0.00	0.00
Total autres revenus	32'714.69	34'338.05
Contributions des pouvoirs publics	0.00	149.00
<i>Produits de livraisons et de prestations</i>		
Produits de la vente de Birnel	0.00	0.00
Produits de vente d'autres articles	0.00	0.00
Prestations de soutien	0.00	0.00
Total produits de livraisons et de prestations	0.00	0.00
<i>Autres produits d'exploitation</i>		
Autres revenus	0.00	0.05
Contributions liées à des actions	0.00	0.00
Total autres produits d'exploitation	0.00	0.05
Total produits	159'967.29	111'276.10

Secours d'hiver canton Jura

COMPTE D'EXPLOITATION 2017 / 18

	2017 / 18	2017 / 18
	CHF	CHF
CHARGES		
<i>Charges de projet</i>		
Soutiens financiers	128'848.05	125'796.90
Bons d'achat	1'150.00	1'050.00
Prestations en nature	0.00	0.00
Contributions à d'autres organisations	0.00	0.00
Coûts de personnel relatifs aux projets	0.00	0.00
Charges de locaux relatives aux projets	0.00	0.00
Amortissements relatifs aux projets	0.00	0.00
Total charges de projets	129'998.05	126'846.90
<i>Frais de recherche de fonds et des frais généraux de publicité</i>		
Rapport annuel	0.00	0.00
Imprimés (matériel publicitaire)	1'350.00	1'350.00
Gestion d'adresses	0.00	0.00
Frais de port collectes	4'044.10	4'062.85
Achat étoiles	2'100.00	1'110.00
Frais d'emballage	493.80	495.70
Traductions	0.00	0.00
Site web	0.00	0.00
Autres frais liés aux collectes	0.00	0.00
Coût des marchandises	0.00	0.00
Relations publiques (communication)	0.00	0.00
Répartition des frais de personnel	0.00	0.00
Répartition des frais de locaux	0.00	0.00
Répartition des amortissements	0.00	0.00
Total des frais de recherche de fonds et des frais généraux de publicité	7'987.90	7'018.55
<i>Charges administratives</i>		
Salaires	0.00	0.00
Dédommagements à l'organe directeur	0.00	0.00
Autres dédommagements	0.00	0.00
AVS / AC	0.00	0.00
LPP/ CP	0.00	0.00
Assurance maladie/accidents	0.00	0.00
Autres charges de personnel	0.00	0.00
Répartition charges de personnel	0.00	0.00
Total charges de personnel	0.00	0.00
Loyer	0.00	0.00
Intérêts hypothécaires	0.00	0.00
Autres charges de locaux	0.00	0.00
Répartition charges de locaux	0.00	0.00
Total charges de locaux	0.00	0.00
Entretien, réparation, remplacement mobilier	0.00	0.00
Entretien, réparation, remplacement ordinateurs	0.00	0.00
Frais de location et de leasing	0.00	0.00
Total entretien, réparation, remplacement	0.00	0.00
Matériel de bureau	0.00	0.00
Téléphone, fax, internet	0.00	0.00
Frais de port	0.00	0.00
Information interne	0.00	0.00
Assurance de biens	0.00	0.00
Assemblée générale	0.00	0.00

Informatique	0.00	0.00
Frais comptables	0.00	0.00
Honoraires de révision	0.00	0.00
Autres charges	0.00	0.00
Total des frais généraux de bureau	0.00	0.00
Frais collaborateurs	0.00	0.00
Frais organe de direction	0.00	0.00
Total frais de déplacement et de représentation	0.00	0.00
Amortissement du mobilier	0.00	0.00
Amortissement matériel informatique	0.00	0.00
Total amortissements	0.00	0.00
4,5% Contribution de la propre collecte	0.00	0.00
Cotisation fixée en proportion du nombre d'habitants	1'603.00	1'227.00
4,5% Contribution de la collecte centrale	1'472.15	1'545.20
Total honoraires, frais, impôts	3'075.15	2'772.20
Total charges administratives	3'075.15	2'772.20
CHARGES D'EXPLOITATION	141'061.10	136'637.65
RESULTAT D'EXPLOITATION	18'906.19	-25'361.55

Produits financiers		
Produit des intérêts	0.00	0.00
Produits titres	5.75	14.35
Gains sur cours	0.00	0.00
Total produits financiers	<u>5.75</u>	<u>14.35</u>
Charges financières		
Coût des intérêts	0.00	0.00
Pertes sur cours	0.00	0.00
Courtages et commissions	0.00	0.00
Frais de garde	0.00	0.00
Frais bancaires et postaux	0.00	0.00
	323.20	225.85
Total charges financières	<u>323.20</u>	<u>225.85</u>
Résultat financier	-317.45	-211.50
Résultat avant variation du capital des fonds	18'588.74	-25'573.05
<i>Variation du capital des fonds</i>		
Prélèvements sur le capital des fonds	0.00	0.00
Attribution au capital des fonds	0.00	0.00
Résultat annuel avant allocations du capital de l'organisation	18'588.74	-25'573.05
<i>Variations du capital de l'organisation.</i>		
Prélèvements sur le capital lié	0.00	0.00
Attribution au capital lié	0.00	0.00
Prélèvements sur le capital libre	0.00	0.00
Attribution au capital libre	0.00	0.00
Résultat annuel après allocations du capital de l'organisation	<u>18'588.74</u>	<u>-25'573.05</u>

COMPTE D'EXPLOITATION 2017 / 18

Le tableau de la variation du capital se présente comme suit:

<i>Capital de l'organisation</i>	Solde initial CHF	Excédent des produits CHF	Solde final CHF
Capital libre généré	<u>150'108.69</u>	18'588.74	<u>168'697.43</u>

Le capital de l'organisation est à la libre disposition de l'organisation cantonale dans le cadre de ses statuts. Le solde du capital libre généré varie en raison de l'excédent annuel de charges ou de produits.

ANNEXE AU 30 JUIN 2018

Principes comptables

La présentation des comptes est conforme aux recommandations relatives à la présentation des comptes SWISS GAAP RPC et au Code suisse des obligations ainsi qu'aux dispositions des statuts. Les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats.

En tant que petite organisation, il a été renoncé à dresser un tableau des flux de trésorerie.

Le travail bénévole n'est pas monétisé, mais est quantifié dans l'annexe et dans le rapport de performance. Les stocks sont évalués à leur coût d'acquisition; les autres actifs et passifs sont évalués à leur valeur nominale.

Transactions avec des parties liées

En tant qu'organisation cantonale, le canton du Jura est membre de l'association centrale du Secours suisse d'hiver, association au sens des art. 60 ss. du Code civil suisse, dont le siège social se trouve à Zurich. En tant qu'organes du Secours d'hiver au niveau cantonal, les organisations cantonales remplissent leurs tâches en collaboration avec l'association centrale. Les transactions avec l'association centrale sont présentées dans les comptes d'exploitation. Les engagements envers l'association centrale sont présentés séparément dans le bilan.

Prestations bénévoles

Les 12 membres du comité exercent leur activité bénévolement. Leur engagement comprenait environ 12 heures.

www.jura.ch/cfi

2, rue de l'Avenir
CH-2800 Delémont

t +41 32 420 71 00

f +41 32 420 71 01

secr.cfi@jura.ch

Delémont, le 9 octobre 2018/mv/ca

SHJ_rapport_2018.docx

Rapport de révision N° 210.14/18-66 de l'organe de révision à l'Assemblée générale des membres du Secours d'hiver Jura

Madame la Présidente,
Mesdames, Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan et compte de résultat) du Secours d'hiver Jura pour l'exercice portant sur la période allant du 1.7.2017 au 30.6.2018.

La responsabilité de l'établissement des comptes incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

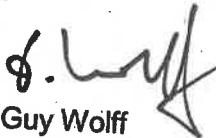
Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et au règlement.

Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec les recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss-GAAP RPC 21).

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Nous adressons nos remerciements aux responsables et nos félicitations à Madame Muriel Christe Marchand et à ses collaboratrices et collaborateurs pour la bonne présentation de la comptabilité et des pièces justificatives.



Guy Wolff

Réviseur



Maurice Bréchet
Contrôleur général des finances

Annexes :

- bilan au 30.6.2018
- compte d'exploitation du 37^e exercice (1.7.2017 - 30.6.2018)
- déclaration d'intégralité

Distribution :

- Madame la Ministre Nathalie Barthoulot
Cheffe du Département de l'intérieur
- Madame Muriel Christe Marchand
Cheffe du Service de l'action sociale